

ID	Farsi	Transliteration	English
10011	خانم، بچه رو آماده کردی؟ داره دیرمون می شه.	khaanom bachche ro aamaade kardee? daare deeremoon mee she.	Ma'am, have you gotten the child ready? We're late.
10013	ما هستیم و مادرم و دخترخاله اینا. فکر می کنم شوهر دخترخاله هم بیاد.	maa hasteem o maadaram va dokhtarkhaale eenaa. fekr mee konam shohar-e dokhtarkhaale ham beeyaad.	We'll be there and my mom and cousin (Aunt's daughter). I think my cousin's husband is also coming.
10008	سی و هشت سالشه. مهندس شیمییه. تو شرکت نفت کار میکنه. الان یک هفته است که رفته ماموریت.	see o hasht saaleshe. mohandes-e sheemeeye. to sherkat-e naft kaar meekone. alaan yek hafte ast ke rafte ma'mooreeyat.	He is 38. He is a chemical engineer and works for an oil company. He's been gone on business for the last week.
10060	سلام خانم مرادی. اجازه بدهید دخترم را معرفی کنم.	salaam khaanom-e moraadee. ejaaze bedaheed dokhtaram raa mo'arreefe konam.	Hello, Mrs. Moradi. Allow me to introduce my daughter to you.
10087	چقدر عالی. مگر شما چند سال دارید؟	cheghadr aalee. magari shoma chand saal daareed?	How wonderful. But how old are you?
10116	تصمیم گرفته ام از کارم استعفا بدم.	tasmeem gerefte am az kaaram este'faa bedam.	I have decided to resign.
10372	چه خوب، من دریافت بهره رو دوست دارم. بعضی موقع ها من باید به حسابم بعد از اینکه بانک تعطیل میشه دسترسی پیدا کنم، می تونم این کار رو انجام بدم؟	che khoob, man daryaaft-e bahre ro doost daaram. ba'zee moghe haa man baayad be hesaabam ba'd az eenke baank ta'teel meeshe dasrasee peydaa konam, mee toonam een kaar ro anjaam bedam?	Great, I love earning interest on my money! Sometimes, I need to access my account after the bank is closed; do you have after hours services?

10373	<p>خوشحالم که پرسیدید، شما میتونید به حساب خودتون از طریق تلفن و کامپیوتر دسترسی پیدا کنید. میتوانید تمام کار های بانکی روزانه تان را از طریق تلفن یا کامپیوتر ۲۴ ساعته انجام بدید، و همچنین می تونید موجودی حسابتون رو بدست بیارید، بدهکاری های تون رو پرداخت کنید، و حتی پول از یک حساب به حساب دیگه بریزید.</p>	<p>khosh-haalam ke porseedeed, shomaa meetooneed be hesaab-e khodetoon az tareegh-e telefon va kaampeeyooter dasrasee peydaa koneed. meetavaaneed tamaam-e kaar haaye baankee-ye roozaane taan raa az tareegh-e telefon yaa kaampyooter beest-o-chaahar saa'ate anjaam bedeed, va hamcheneen mee tooneed mojoodee-ye hesaabetoon ro bedast beeyaareed, bedehkaaree haaye toon ro pardaakht kooneed, va hattaa pool az yek hesaab be hesaab-e deege bereezeed.</p>	<p>I am glad you asked; we offer telephone banking services after hours. You can access your account by phone or online using your computer. You can do your daily banking over the phone or online 24 hours a day. You also can check your balance, pay your bills, and even transfer funds from one account to another.</p>
10434	<p>ماسوله در استان گیلانه، در ۵۵ کیلومتری رشت که مرکز استان گیلانه.</p>	<p>maasoole dar ostaan-e geelaane, dar panjaah-o-panj keeloometree-ye rasht ke markaz-e ostaan geelaane.</p>	<p>Masouleh is located in the province of Gilan, 55 kms from Rasht, the center of the province.</p>
11893	<p>نه، تو اول باید بری دانشگاه. اول ستوان میشی بعد با درجه سرگردی از دانشگاه فارغ التحصیل میشی.</p>	<p>na, to avval baayad beree daaneshgaah. avval sotvaan meeshee ba'd baa dareje-ye sargordee az daaneshgaah faaregh ol-ttahseel meeshee.</p>	<p>No, you first need to go to college. You first become a sotvan and then you graduate with the rank of sargord.</p>
11895	<p>بعد از اینکه ۳ سال کار کردی سروان میشی و ۵ سال بعدش اگر خوب کار کنی ارتقا درجه میگیری و سرهنگ میشی.</p>	<p>ba'd az eenke se saal kaar kardee sarvaan meeshee va panj saal ba'desh agar khoob kaar konee erteghaa daraje meegeeree va sarhang meeshee.</p>	<p>After three years of work, you become a sarvan, and after five years if you work well you'll get promoted to Sarhang.</p>
13207	<p>لیسانس حسابداری، ولی ده واحد کم دارم، باید صد و چهل واحد پر کنم.</p>	<p>leesaans-e hesaabdaaree, valee dah vaahed kam daaram, baayad sad o chehel vaahed por konam.</p>	<p>It's a B.A. in accounting, but I am short of ten credits. I need to finish up 140 credits.</p>